

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Delivery note Process number 346763 (4) Shipping date 18/10/2019		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 180266727 5009788541			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 148054	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003978501	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag. Bari Werk:100 AS: 1	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2113946	
(19) Shipping type Lorry	prepaid (20) ☐	(21) Type of	(22) Shipping code 19761SK		(23) Gross 1,953.258		Total weight kg (24)	(24) Net 1,759.76
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes			
	2516129680	2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516129680"C" Lot: D-295198 7	858	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	2	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	2	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	28	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 858 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alla scheda d'imballo: ☒ NO Data controllo: 21/10/19 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011549 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.10.2019																			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 346762 - 346766																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23543,00 23543,00		12 Umfang in m³							
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht		Ermäßigung -		Zwischensumme		Zuschläge		Nebengebühren		Sonstiges +	
								Zu zahlende Gesamtsumme		-		-		-		-		-	
								-		-		-		-		-		-	
								-		-		-		-		-		-	
								-		-		-		-		-		-	
14 Rückerstattung								15 Frachtzahlungsanweisung frel unfrel ...											
20 Besondere Vereinbarungen																			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 18.10.2019								24 Gut empfangen Datum											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČDPH: SK2020466734 (45)								23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 046 730 (11)											
Unterschrift und Stempel des Absenders								Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender				Paletten-Empfänger							
Art Anzahl Kein Tausch Tausch								Art Anzahl Kein Tausch Tausch											
Euro-Palette								Euro-Palette											
Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette											
Einfach-Palette								Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
Kfz PDM0016 PD932YF								Kfz PDM0016 PD932YF											
Anhänger								Anhänger											
Benutzte Genehmigung Nr.								☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT											